

**Zmluva o udelení súhlasu na použitie diela č. 02/2016/05**  
v zmysle zák. č. 618/2003 Z. z.  
o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

**Galéria mesta Bratislavy**

Františkánske námestie 11  
815 35 Bratislava  
Zastúpená: PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ  
IČO: 179 752  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa  
Číslo účtu: 5028001091/0900  
(ďalej iba „GMB“)

**Dom kultúry v Seredi - Mestské múzeum v Seredi**

Dom kultúry Sered'  
Ul. Školská 118/1  
926 01 Sered'  
Zastúpený: Mgr. František Čavojský, riaditeľ Domu kultúry v Seredi  
IČO: 31871798  
DIČ/IČ DPH: 2021005965  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu / IBAN: SK2409000000005036688778/0900  
(ďalej len „žiadateľ“)

**Preambula**

Pokiaľ táto zmluva používa termíny „reprodukcia“ alebo „reprodukčné práva“, jedná sa v zmysle zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) o súhrn autorských majetkových práv týkajúcich sa použitia diela uvedených v § 18 autorského zákona, t. j. vyhotovenie rozmnoženiny diela, rozširovanie rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním, alebo vystavovanie rozmnoženiny diela.

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k zbierkovým predmetom GMB a to konkrétne k dielam:
  1. GMB, **C 1848**, Reim, Vincenz, Stanica konskej železnice v Bratislave, 1850, papier / lept, kolorovanie, 18.5 x 23.8 cm
  2. GMB, **C 524**, Kaiser Johann, Sered', 1840, papier / litografia, farebná, 10.0 x 15.0 cm
  3. GMB, **C 6292**, Boulet, Železničný most konskej železnice v Hrnčiarovciach pri Trnave, 1830 – 1850, papier / litografia, 35.0 x 43.0 cm
  4. GMB, **C 7250**, Stredoeurópsky grafik z polovice 19. storočia, Františkov most konskej železnice v Báhoni, 1845 – 1850, kartón / litografia, dvojfarebná, 39.2 x 51.2 cm
  5. GMB, **C 7251**, Boulet, Most konskej železnice, 1845 – 1855, papier / litografia, farebná, 40.7 x 58.0 cm
  6. GMB **C 7253**, Boulet, Staničná budova konskej železnice v Bratislave, 1845, kartón / litografia, dvojfarebná, 31.2 x 38.8 cm

7. GMB, C 7254, Maďarský grafik z 19. storočia, Železničný most konskej železnice pri Báhoni – Bratislava, 1840 – 1850, papier / litografia, farebná, 36.8 x 49.3 cm
  8. GMB, C 15471, Langer Stephan, Sered', 1825, papier / rytina, oceľoryt, 5.3 x 8.3 cm
2. Súhlas na použitie diela špecifikovaných v bode 1.tohto článku sa udeľuje jednorázovo pre v tejto zmluve uvedenom účele zapožičania digitálnych fotografií a skenov (ďalej len fotografický materiál) na základe písomnej žiadosti žiadateľa.
  3. Súhlas na použitie diela sa udeľuje na reprodukčný účel:  
- pre komerčné účely (fyzické a právnické osoby)

## **II. Cena**

1. GMB účtuje žiadateľovi poplatok za zapožičanie fotografického materiálu týkajúceho sa zbierkových predmetov GMB špecifikovaných v bode 1. na účel definovaný v bode 3. článku I. tejto zmluvy v nadväznosti na Smernicu GMB č. 1/2008 cenníka služieb Fotografovanie a filmovanie zbierkového predmetu zo zbierok GMB vo výške 72 Eur.

## **III. Doba trvania**

1. Maximálna doba zapožičania fotografického materiálu je 1 mesiac odo dňa uzavretia zmluvy.
2. Pokiaľ žiadateľ má záujem predĺžiť dobu zapožičania fotografického materiálu, je povinný písomne požiadať GMB pred uplynutím dohodnutej doby zapožičania a zaplatiť ďalší poplatok, ktorý stanoví GMB.

## **IV. Povinnosti žiadateľa**

1. Žiadateľ nesmie zo zapožičaného materiálu vytvárať duplikáty.
2. Žiadateľ sa zaväzuje, že fotografický materiál, ktorý od GMB dostal, neposkytne bez jej predchádzajúceho súhlasu tretiemu subjektu.
3. Žiadateľ je povinný GMB najneskôr do 3 týždňov od realizácie projektu zaslať kompletný výtlačok, či nosič k dokumentárnym potrebám GMB.
4. V prípade, že nebude možné doručiť GMB 1 výtlačok v zmysle bodu 4. tohto článku, žiadateľ naskenuje, alebo v inej podobe (kópia) zašle dokumentáciu použitia zapožičaného fotografického materiálu.

## **V. Kvalita reprodukcie**

1. Žiadateľ sa zaväzuje k tomu, že všetky farebné reprodukcie zbierkových diel budú vyhotovené čo najvernejšie. V prípade, že reprodukcia nebude kvalitne vyhotovená, GMB je oprávnená zamietnuť akékoľvek ďalšie budúce žiadosti žiadateľa o súhlasu na použitie diela.

## **VI. Použitie diela**

1. Žiadateľ berie na vedomie, že dielo zobrazené na fotografickom materiáli, je chránené autorskými právami a nemožno ho použiť bez súhlasu autora, či jeho dedičov. Zabezpečenie autorských práv k danému dielu je povinnosťou žiadateľa.
2. GMB zapožičiava fotografický materiál žiadateľovi pre účely reprodukovania na území Slovenskej republiky pre projekt (výstava: „História prvej uhorskej konskej a parnej železnice v Seredi“)
3. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie fotografického materiálu bez predchádzajúceho súhlasu GMB je porušením zmluvných podmienok.
4. V prípade, že žiadateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia diela, je povinný písomne požiadať GMB o osobitný súhlas na použitie diela, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

## **VII.**

### **Popis reprodukcie**

1. Žiadateľ je povinný pri publikovaní fotografického materiálu uviesť jeho pôvod, t.j. uviesť základné údaje týkajúce sa diela (autor, názov diela, datovanie, „Zo zbierok Galérie mesta Bratislavy, Foto © Archív GMB“).

## **VIII.**

### **Zmluvná pokuta**

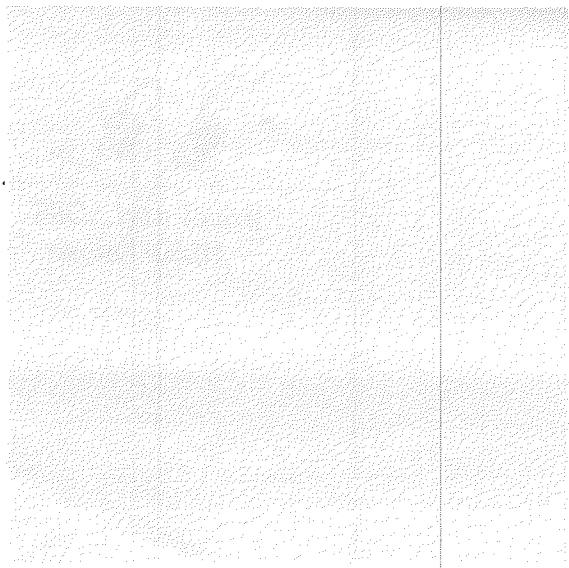
1. V prípade, že žiadateľ poruší zmluvné podmienky týkajúce sa použitia fotografického materiálu a reprodukcia diela bude zverejnená bez vedomia GMB a jej predchádzajúceho súhlasu na reprodukciu, GMB je oprávnená požadovať od žiadateľa náhradu reprodukčného poplatku zvýšeného o 100%. Tým nie je dotknutý ani obmedzený nárok na náhradu vzniknutej škody.

## **IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.
2. Záležitosti touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia autorským zákonom, príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Všetky spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešiť súdy Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (troch) exemplároch, pričom 2 (dva) obdrží GMB a 1 (jeden) obdrží žiadateľ.
5. Zmluva môže byť doplnená alebo menená formou písomných očíslovaných dodatkov.
6. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsah je im zrozumiteľný a zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa



V Bratislave, dňa 6.12.2016 .....

